



The Trafalgar Times #4

10月25号2024年

怀着深深的感激与万分的尊重，我们很荣幸的能够在这片祖传的土地上学习到关于 x^wməθk^wəyəm (Musqueam), Skwxwú7mesh Úxwumixw (Squamish Nation) & səlilwətał (Tsleil-Waututh Nation).

Important Information – Please Translate

Informations importantes - veuillez traduire

这是一份重要信息 – 请找人为您翻译

Información importante - Por favor traducir

لطفا ترجمه کنید - اطلاعات مهم

重要な情報-翻訳してください

중요한 정보 - 번역 부탁드립니다

Важная информация - переведите, пожалуйста

上期报道:

[The Trafalgar Times #1 - Sept 13, 2024](#)

[The Trafalgar Times #2 - Sept 27, 2024](#)

[The Trafalgar Times #3 - Oct 11, 2024](#)

[Chinese Version -The Trafalgar Times #3 - Oct 11, 2024](#)

近期重要日期:

- 10 月 25 - 教师提升日 - 学生放假
- 10 月 30 - 免疫诊所 by VCH (主要针对六年级学生)
- 11 月 5 - 7 年级家长会议 (自选), 主要讨论 7 年级毕业典礼及筹款活动事宜
- 11 月 11- 军人纪念日 - 放假
- 11 月 12 - 学生照重拍 (无需登记)
- 11 月 12- 7 点 ZOOM PAC 会议
- 11 月 22- 教师提升日 - 学生放假

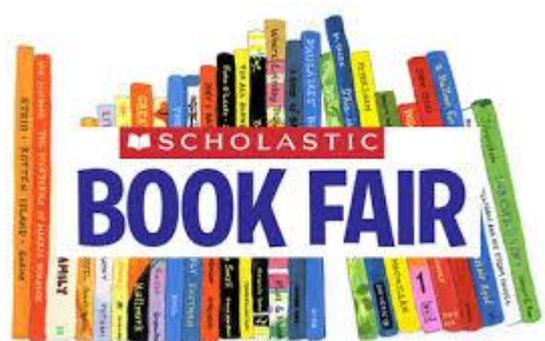
Cross Country 运动队服



祝贺我们所有 Cross Country 团队成员度过了一个美妙的赛季！非常感谢我们的教练、工作人员和家长，Trafalgar Cross Country 又一个有趣而成功的一年。我们为我们所有的会员感到骄傲！

请尽快清洗您的球衣并将其退回办公室外的箱子。对于任何未退回的球衣，您将需要支付费用。谢谢。

学术书展 - 感谢！





感谢上周支持我们书展和学习共享空间的所有家庭。我们售出了很多书，我们很高兴很快就能看到我们的学习共享区获得了一些回报。感谢所有志愿者，特别是两位组织者 Stephanie McCardle 和 Cécile Yuen，以及我们的图书馆员 Mme Grant 的所有时间和辛勤工作！

幼儿园报名 11 月 1 日开始!



2020 年出生儿童的幼儿园报名将于 11 月 1 日开始

所有幼儿园申请者都必须完成其英语学区小学的在线申请。这包括希望申请学区选择课程（早期法语沉浸式课程、蒙特梭利课程、土著重点学校、早期普通话双语课程、努特卡美术学院）和/或跨境申请就读非学区学校的家庭。

幼儿园优先注册期从 **11 月 1 日** 开始，到 **1 月 31 日** 结束。在此优先期内提交在线申请的学生将优先获得录取。有关幼儿园注册的更多信息，请访问 **VSB 网站**：

govsb.ca/kindergarten

如果您想申请学区选择计划或跨界，您必须首先向您所在的英语学区小学申请。学区选择计划和跨境申请将于 2025 年初接受。欲了解更多信息，请访问：govsb.ca/kchoice 和 govsb.ca/crossboundary

幼儿园优先注册日期：11月1号2024至1月31号2025

幼儿园选择计划注册日：1月7号2024至2月4号2025

K-7 跨区申请日：2月3号到2月28号2025

PAC 角落



申请 PAC 报刊

PAC 时事通讯包含有关即将举行的 PAC 活动的信息，并在每月的第一和第三个星期日通过电子邮件发送。如需了解最新动态，请通过此处订阅 PAC 网站：[PAC 网站](#)

PAC 会议

下一次 PAC 大会将于 11 月 12 日星期二晚上 7:00 通过 Zoom 举行（详细信息将在临近当天分发）。欢迎所有家长和照顾者参加！

PAC 义工

Trafalgar PAC 执行团队一直在寻找热心的新成员加入团队，并自愿协调、管理和运营 PAC 赞助的不同活动。请随时联系 info@trafalgapac.ca

PAC 咖啡聚会

下一个咖啡聚会：待公布！

地点：学校前面的野餐桌旁，视天气情况而定。否则在活动室。

对象：欢迎所有家长和监护人参加！

Direct Appeal Campaign - 已筹集\$17,000 !

感谢所有已经为我们捐款的家庭。我们已经的\$ 25,000 目标，已完成了其中的 \$17,000 !

对于那些尚未捐款的人，我们还有时间努力实现 25,000 美元的目标。如果您还没有机会捐赠，现在还不算太晚。扫描二维码或使用下面的链接。

如何捐款：

1. 扫以下二维码或上此网址进行捐款

Fund Destination；选择“Trafalgar Elementary PAC”

明确金额

学生名字与班级（自选）

捐款金额超过\$20 时开具的税单

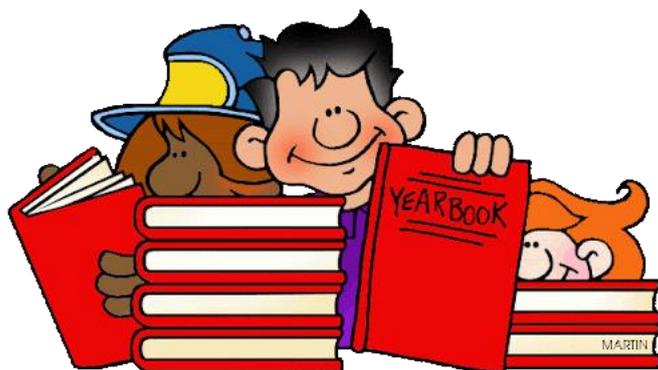
感谢您一直的慷慨支持！



SchoolCashOnline.com: Fee Details

vsb.schoolcashonline.com

年鉴



年鉴需要您的帮忙！

新学年正在顺利进行，这意味着是时候开始考虑年鉴了。如果您刚来到 Trafalgar，我们的年鉴是必备品；您可以在办公室或图书馆查看样本。年鉴委员会努力捕捉全年发生的事件。我们还努力确保每个学生至少在年鉴中出现两次。当这些书在六月份出版时，学生们喜欢翻阅书页来寻找自己。购买年鉴来支持 PAC，并给您的孩子一份终生难忘的礼物！

年鉴早鸟价 —— 这周开始！

Trafalgar 2024 - 2025 年年鉴将在 10 月 20 日至 31 日进行预售。软壳装本售价 29 美元，硬壳装本售价 39 美元。一旦早鸟价结束，每本书的价格将上涨 10 美元。所有收益均捐给 PAC，以帮助资助学校的举措。

购买年鉴

请访问 www.yearbookordercenter.com 并输入我们的学校编号 (17379) 或按学校名称搜索：Trafalgar Elementary School in Vancouver, Canada。如果您计划为多个孩子购买书籍，请为每个孩子提交订单。

*** 班级家长 *** 立即购买老师的年鉴并享受优惠！（这还可以帮助我们将您的老师从我们的名单中删除，并意味着我们的志愿者减少工作量。）在您订购时添加一本额外的书，并将其放在您孩子的名字下。然后，发送电子邮件至 trafalgaryearbookinfo@gmail.com，让我们知道您已为老师购买了一本书。感谢！

如何提交照片

我们努力地确保每个学生都能在书中出现，如果没有您的帮助，这是不可能实现的。请提交您的孩子和朋友进行学校活动的照片。我们越早获得照片，就越容易将它们写入书中。如果您能在本周末抽出几分钟时间来提交一些照片，我们将不胜感激。

请根据以下指引：

- 添加学生姓名和班级（即使没有正式的班级部门）。如果您不知道学生所在的部门，请填写其老师的姓名。如果我们不认识部门/老师，照片就不会出现在年鉴的部门页面上！
- 如果您有五张同一组孩子的精彩动作照片，请选择一张提交。同一场景的多张照片会使我们的系统崩溃！
- 照片必须是高清的；通过短信或应用程序共享的图像不适合打印。
- 在校进行的活动照片（生日和学校以外的不算）

如何提交；两个平台；APP 和网址：

- 网址: <https://www.hjeshare.com/>. 代码是 Trafalgar2025,.
- App（也是最简单的，因为您可以直接上传手机的照片）。下载 Herff Jones eShare 应用程序。我们的学校

代码是 Trafalgar2024。设置完成后，直接从手机上传照片即可。

照片截止日期：

请在下面列出的截止日期之前提交以下活动的照片

- **October 20 - Grade 7 问卷 (线上完成)**
- **October 26 - 书展, Cross Country**
- **November 1 - 7 年级毕业生的宝宝时照片**
- **November 9 - 万圣节, Monster Ball**

热午餐



Trafalgar 热午餐回来了！开学期间的每周二和周四，我们将提供热午餐。

我们很高兴地宣布，我们将继续与 Calhoun' s Catering 和 Carino Catering 保持合作关系。今年我们与 Fresh Slice Pizza（阿尔玛店）合作。

热午餐订餐渠道：

新生家长/首次使用，请用此网址注册：

<https://munchalunch.com/schools/trafalgar>

已注册过的家长，请用此网址登录：

<https://munchalunch.com/login>

请登录上述网站设置您的帐户，并让系统引导您完成操作。如果您已经注册，请更新您孩子的班级部门。

订单和付款：热午餐订单必须在订单提交给供应商之前付款。必须在 1 小时内付款，否则订单将被取消。

订单截止日期/订单更改：订单可以在热午餐周之前的周五之前更改。

热午餐日餐具：您的孩子应从家里携带可重复使用的餐具来享用热午餐。学校不会提供餐具，因为我们正在努力减少浪费。

学生缺勤/午餐接送：学校和 PAC 无法为缺勤学生提供午餐接送（由家长或兄弟姐妹）。这是一项食品安全警示措施。请不要联系特拉法加办公室进行安排。Hot Lunch 是 PAC 筹款活动，由志愿者运营 - 请视为捐款。

第一期热午餐将于 2024 年 9 月 24 日星期二至 2024 年 12 月 19 日星期四。

热午餐已开售！

如有任何疑问请发邮件至 hlattrafalgar@gmail.com

圣诞老人的工作坊



今年 12 月将再次举办我们的圣诞老人工作坊。在接下来的几个月里，如果您有需要清理并且物品还是属于可以出售或赠送的状况请联系我们（例如玩具、围巾、蜡烛、领带等.....），请保留好这些物品以供我们出售。请勿使用损坏的玩具！我们拥有的商品越多，对于我们的小小购物者来说就越令人兴奋。我们将于 11 月下旬接受物品捐赠。届时我们也会招募志愿者来帮助我们运营活动，敬请期待。